

# Rendez-vous autochtone

## AIMES-TU LE *SINZIBUCKWUD* ?

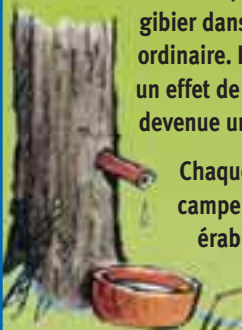
Sais-tu ce qu'est le *sinzibuckwud* ? Premier indice : il s'agit d'une substance très sucrée. Deuxième indice : ce mot algonquin signifie « tiré des arbres ».

Tu devines ? Le *sinzibuckwud* est le sirop d'érable ! Les Autochtones dans l'Est du Canada ont fait découvrir aux premiers colons ce liquide précieux provenant des érables.



D'où vient cette tradition ? Selon une légende, un chef iroquois aurait retiré sa hachette plantée dans un érable avant de partir à la chasse. Pendant la journée, un liquide incolore s'est écoulé de l'entaille faite par la hachette et s'est déversé dans un récipient en écorce de bouleau déposé au pied de l'arbre.

Le lendemain, l'épouse du chef a fait cuire un ragoût de gibier dans cette eau, qu'elle croyait être de l'eau ordinaire. Le goût légèrement sucré du ragoût a créé un effet de surprise ! L'eau d'érable est aussitôt devenue une denrée fort populaire.



Chaque printemps, les familles quittaient leur campement d'hiver pour s'établir dans une érablière. Les hommes entaillaient les érables et y inséraient de petites gouttières sculptées dans le bois. Ils plaçaient ensuite des bols à même le sol pour

recueillir la sève. Abrisées sous une hutte, les femmes s'occupaient à faire bouillir l'eau d'érable.

## SAVAIS-TU QUE... ?

Dès 1700, les colons faisaient bouillir la sève d'érable pour obtenir du sirop et du sucre. Cette activité se pratiquait dehors. Ce n'est qu'à partir des années 1800 qu'on a commencé à fabriquer des cabanes de fortune, qui étaient démolies à la fin de la saison des sucres. Ces cabanes étaient munies d'une ouverture rectangulaire au centre du toit pour laisser s'échapper la vapeur. Ainsi sont nées les premières cabanes à sucre.

Tu cherches...

tu trouves !

Tu veux en savoir plus sur les peuples autochtones ?  
Tu cherches de l'information pour tes travaux scolaires ?

Alors, visite notre site Internet à l'adresse :  
[www.ainc.gc.ca](http://www.ainc.gc.ca). **Super intéressant !**

